

目錄 CONTENTS

2	私隱專員的話	PRIVACY COMMISSIONER'S MESSAGE
8	數據管治 數據道德 私隱管理系統與數據道德 金融科技	DATA STEWARDSHIP Data Ethics Privacy Management Programme and Data Ethics Fintech
14	公署簡介 全年活動一覽 數字回顧 使命 公署架構 委員會	ABOUT US One Year at-a-glance A Year in Numbers Mission Statement Our Organisation Committees
30	監督符規 擁抱挑戰 循規行動 視察行動 資料外洩通報 2018 年抽查報告 個人資料的核對程序	MONITORING COMPLIANCE EMBRACING CHALLENGES Compliance Actions Inspection Data Breach Notifications Privacy Sweep 2018 Data Matching Procedure
52	執法保障資料 處理查詢 調查投訴 個案選錄 • 以作借鑑 檢控及定罪個案	ENFORCING DATA PROTECTION Handling Enquiries Complaints Investigation Summaries of Selected Cases • Lessons Learnt Prosecution and Conviction Cases
84	捍衛法律保障 公署就公眾諮詢所提交的意見書 公署對建議中的法例及行政措施所作的評論 向行政上訴委員會提出的上訴 法律協助計劃	UPHOLDING LEGAL PROTECTION Submissions Made in Respect of Public Consultations Comments Made on Proposed Legislation and Administrative Measures Appeals Lodged with the Administrative Appeals Board Legal Assistance Scheme
106	推廣資料保障和尊重 透過傳媒加強訊息傳播 推動機構保障資料 走進社區	PROMOTING DATA PROTECTION AND RESPECT Amplifying Messages through the Media Engaging Organisations in Data Protection Promoting Awareness in the Community
140	加強對外聯繫 國際資料保障及私隱專員會議 亞太區私隱機構 全球私隱執法機關網絡 亞太區經濟合作組織 — 電子商貿督導小組 資料私隱分組 與海外及內地資料保障機構 及私隱專家的交流 接待海外及內地訪客	STRENGTHENING EXTERNAL CONNECTIONS International Conference of Data Protection and Privacy Commissioners Asia Pacific Privacy Authorities Global Privacy Enforcement Network Asia Pacific Economic Cooperation Electronic Commerce Steering Group Data Privacy Subgroup Exchanges with Overseas and Mainland Data Protection Authorities and Privacy Experts Reception of Overseas and Mainland Delegations
148	建立高質素專業團隊 問責、公開、透明 內部管控 辦公地方 公開資料守則 提升服務質素 員工培訓及發展 專業精神 再獲肯定 嘉許 建立和諧共融的機構文化 招聘 支持員工事業發展 促進溝通 慈善活動 環保管理	BUILDING A HIGH QUALITY PROFESSIONAL TEAM Accountability, Openness and Transparency Internal Control Office Accommodation Code on Access to Information Service Enhancement Staff Training and Development Public Mission Well Received Staff Commendation Creating a Cohesive Organisational Culture Recruitment Supporting Personal Development Fostering Communication Charity Events Green Management
156	財務報表	FINANCIAL STATEMENTS
178	附錄 一：保障資料原則 二：公署發出的新聞稿 三：公署曾提供講座的機構 四：學校夥伴嘉許名單	APPENDIX 1: Data Protection Principles 2: Media Statements Issued by the PCPD 3: Organisations to Which the PCPD Delivered Talks 4: Partnering Schools of the Recognition Scheme